КОРЕЯ

112 год чучхе
(2023)
12
(№815)

В апреле 45 года чучхе (1956) основан журнал «Корея»

СОДЕРЖАНИЕ

В ФОКУСЕ СОБЫТИЙ

1 Успешный запуск спутника-разведчика КНДР

2 Ким Чен Ын наблюдал за запуском спутника-разведчика

12 Ким Чен Ын посетил Пхеньянский центр общего контроля и регулирования при Государственном главном управлении по аэрокосмической технике

14 Ким Чен Ын посетил Государственное главное управление по аэрокосмической технике и сфотографировался на память с учеными и техниками, внесшими вклад в успешный запуск спутника-разведчика

16 Ким Чен Ын встретился с членами непостоянного подготовительного комитета по запуску спутника и сфотографировался с ними на память

18 Прием в честь успешного запуска спутника-разведчика

26 Ким Чен Ын неоднократно ознакомлялся с состоянием подготовки к эксплуатации спутника-разведчика

28 Ким Чен Ын принял участие в выборах депутатов провинциальных, городских и уездных народных собраний

32 Ким Чен Ын руководил на месте делами Рёнсонского машиностроительного объединения

38 Ким Чен Ын по случаю Дня авиации нанес поздравительный визит в Командование ВВС КНА и авиационный полк 1-й авиационной дивизии

62 XVII заседание Политбюро ЦК ТПК восьмого созыва

СПЕЦИАЛЬНЫЕ СТРАНИЦЫ

64 Бессмертные следы, запечатленные в дни руководства

НОВОСТИ

72 Проведены выборы депутатов провинциальных, городских и уездных народных собраний

74 Визит правительственной делегации РФ в КНДР

НА ПЕРВОЙ СТРАНИЦЕ ОБЛОЖКИ: Успешный запуск спутника-разведчика КНДР.

НА ЧЕТВЕРТОЙ СТРАНИЦЕ ОБЛОЖКИ: Монумент Чхоллима в Пхеньяне вечером.

Редакторы: Ким Чон Чхор, Ким Гю Сон, Чо Чхоль Чжу, Сын Рён, Чон Гван Хун.

Успешный запуск спутника-разведчика КНДР

Ким Чен Ын наблюдал за запуском спутника-разведчика

21 ноября 112 года чучхе (2023), в 22 ч 42 мин 28 сек на Сохэском космодроме в уезде Чхольсан провинции Северный Пхёнъан Государственное главное управление КНДР по аэрокосмической технике успешно произвело запуск ракеты-носителя нового типа «Чхоллима-1» со спутником-разведчиком «Манлигён-1».

Ракета-носитель нового типа «Чхоллима-1» нормально пролетела по намеченной траектории полета, а через 705 секунд после запуска, т. е. в 22 ч 54 мин 13 сек точно вывела спутник-разведчик «Манлигён-1» на назначенную орбиту.

Запуск спутника-разведчика как закономерное пользование правом КНДР на усиление права на самооборону внесет весомый вклад в то, чтобы заметно повысить готовность вооруженных сил Республики к войне в соответствии с обстановкой безопасности, сложившейся в стране и вокруг нее из-за весьма опасных военных акций противника.

Генеральный секретарь ТПК, Председатель государственных дел КНДР Ким Чен Ын на месте наблюдал за запуском спутника-разведчика.

После наблюдения за запуском спутника-разведчика Ким Чен Ын горячо поздравил всех руководящих работников, ученых и техников Государственного главного управления по аэрокосмической технике и смежного ведомства, которые сделали большой вклад в наращивание силы нашей Республики для сдерживания войны и точно и полностью выполнили решение VIII съезда ТПК.

Государственное главное управление по аэрокосмической технике представит IX Пленуму ЦК ТПК восьмого созыва план, по которому в ближайшее время будут дополнительно запущены несколько спутников-разведчиков в целях дальнейшего расширения способности к разведке территории Южной Кореи и районов оперативного внимания для вооруженных сил Республики.

21 ноября 112 года чучхе (2023), в 22 ч 42 мин 28 сек на Сохэском космодроме в уезде Чхольсан провинции Северный Пхёнъан Государственное главное управление КНДР по аэрокосмической технике успешно произвело запуск ракеты-носителя нового типа «Чхоллима-1» со спутником-разведчиком «Манлигён-1».

Ким Чен Ын посетил Пхеньянский центр общего контроля и регулирования при Государственном главном управлении по аэрокосмической технике

В 10 часов утра 22 ноября Генеральный секретарь ТПК, Председатель государственных дел КНДР Ким Чен Ын посетил Пхеньянский центр общего контроля и регулирования при Государственном главном управлении КНДР по аэрокосмической технике и ознакомился с работой выведенного на орбиту спутника-разведчика «Манлигён-1», с ходом точной настройки спутника-разведчика и производством аэрокосмической съемки назначенного района по наземной команде.

Государственное главное управление КНДР по аэрокосмической технике доложило Ким Чен Ыну о том, что спутник-разведчик «Манлигён-1» в течение 7 – 10 дней пройдет процесс точной настройки, после чего с 1 декабря официально приступит к наблюдению за противником.

Он посмотрел фотографии главных военных баз американских войск, включая авиабазу Андерсен и порт Апра, снятые спутником на воздушном пространстве над тихоокеанским островом Гуам и принятые в 9 ч 21 мин 22 ноября.

Он сказал, что сейчас вооруженные силы Республики взяли в свои руки и дальновидный «глаз», и мощный «кулак», способный нанести удар противнику на дальнем расстоянии. И повторно подчеркивал, что встает необходимость обладания еще многими спутниками-разведчиками для повышения эффективности наших мощных ударных военных средств и самообороны.

Ким Чен Ын также подчеркнул необходимость обращать внимание на тот факт, что американские империалисты превращают территорию Южной Кореи в передовую базу своих агрессивных вооруженных сил и арсенал ядерного оружия, перебрасывая атомный авианосец «Carl Vinson» и атомную субмарину «Santa Fe» на территориальные воды Южной Кореи в течение двух дней, т. е. вчера и сегодня. Он продолжал, что вопрос по последовательному наблюдению и взятию на учет характера действий войск США и их сателлитов, которые обостряют военную ситуацию в регионе, представляет собой серьезное дело, прямо связанное с безопасностью нашего государства. Мы, как уже заявили, должны запустить и размещать по орбитам многие разные спутники-разведчики, в интегрированной системе и эффективно использовать их, чтобы предоставить вооруженным силам Республики богатую ценную информацию о противнике в режиме реального времени в целях дальнейшего повышения готовности к реагированию.

Он одобрил предложение Государственного главного управления по аэрокосмической технике, которое намеревается представить на предстоящий IX Пленум ЦК партии восьмого созыва очередной план создания способности к аэрокосмической разведке территории Южной Кореи и регионов вокруг Тихого океана, и отметил, что на IX Пленуме ЦК партии восьмого созыва будет рассмотрен и решен план запуска спутников-разведчиков на 2024 год.

Ким Чен Ын посетил Государственное главное управление по аэрокосмической технике и сфотографировался на память с учеными и техниками, внесшими вклад в успешный запуск спутника-разведчика

Ким Чен Ын встретился с членами непостоянного подготовительного комитета по запуску спутника и сфотографировался с ними на память

Прием в честь успешного запуска спутника-разведчика

Вечером 23 ноября в Доме «Мокран» прошел прием в честь успешного запуска спутника-разведчика «Манлигён-1», устроенный от имени правительства КНДР.

На прием приглашены руководящие работники, ученые и техники Государственного главного управления по аэрокосмической технике в качестве главных гостей.

Как только Генеральный секретарь ТПК, Председатель государственных дел КНДР Ким Чен Ын вместе с любимой дочерью и супругой вошел в зал приема под встречный марш, полные восторга бурные возгласы «Мансе!» потрясли зал.

В приеме приняли участие премьер Кабинета Министров КНДР Ким Док Хун, министр иностранных дел Чвэ Сон Хи, заместитель заведующего отделом ЦК ТПК Ким Чон Сик, начальник Главного ракетного управления КНДР Чан Чхан Ха.

На приеме премьер Кабинета Министров КНДР выступил с поздравительной речью.

Он от имени правительства Республики передал искреннюю благодарность и горячие поздравления руководящим работникам, ученым и техникам Государственного главного управления по аэрокосмической технике. Они так и достигли успеха в запуске первого спутника-разведчика, который будет применять КНА, и подарили нашим революционным вооруженным силам средства аэрокосмической разведки – бесценный мощный булат, также внесли весомый вклад в осуществление самобытной военной стратегии ТПК.

Он сказал, что в результате успешного запуска спутника-разведчика «Манлигён-1» на пути военных действий вооруженных сил Республики открылась совсем новая фаза, а мощь нашей армии, обладающей способностью к нанесению удара по глобальному радиусу, выросла и усилилась как могущественнейшая в мире в буквальном смысле этого слова.

Он отметил, что весь народ и военнослужащие Народной Армии не скупятся на похвалы и поднимают бурные возгласы «Мансе!», смотря на первый спутник-разведчик. Этот спутник-разведчик является завоеванием революции, достигнутым самоотверженностью космических ученых и рабочих, которые не пожалели всего в созидательной борьбе за защиту интересов и прав государства, также стратегическим богатством Родины, которое нельзя сравнить с кучами золота.

Вечно будут запечатлеваться, он подчеркнул, на скрижалях истории Родины патриотические свершения руководящих работников, ученых и техников Государственного главного управления по аэрокосмической технике, которые собственными силами и техникой запустили спутник-разведчик, сердцем поддерживая грандиозное дело нашей партии по строительству сильной армии, и ярко продемонстрировали на весь мир достоинство и государственный

статус Республики.

Он продолжал, что все руководящие работники, трудящиеся и весь народ будут еще более укреплять веру в победу, черпнув большое вдохновение в боевых успехах надежных ученых, которые, храня в душе абсолютную верность намерению и руководству Ким Чен Ына как свою собственную жизнь, воплотили в себе дух опоры на собственные силы, дух творческой разработки нашего образца, и переняв их настоящий и горячий патриотический пример. И призвал всех непременно достичь намеченных ТПК грандиозных целей построения могучего социалистического государства, тем самым непрерывно, непоколебимо и смело трудиться для приумножения богатства и могущества Родины.

Все участники приема с решимостью непрестанно осуществлять грандиозную мечту чучхейской Кореи о покорении космоса подняли тост за крепкое здоровье Ким Чен Ына.

Все участники преисполнились решимостью верности – под руководством Ким Чен Ына устремляться к борьбе за стремительное укрепление и развитие способности к аэрокосмической разведке и за тысячекратное наращивание абсолютной мощи нашего государства с таким порывом, с каким успешно выполнили важнейшую, первоочередную задачу для достижения 5 главных целей развития обороноспособности, намеченных на VIII съезде партии.

Ким Чен Ын неоднократно ознакомлялся с состоянием подготовки к эксплуатации спутника-разведчика

24 ноября Генеральный секретарь ТПК, Председатель государственных дел КНДР Ким Чен Ын посетил вышеупомянутый центр, проверил состояние подготовки к использованию спутника-разведчика и посмотрел аэрокосмические фотографии, снятые 24 ноября.

Государственное главное управление КНДР по аэрокосмической технике конкретно доложило Ким Чен Ыну о процессе точной настройки спутника-разведчика, проведенной в течение 62 часов после его выведения на орбиту, и настоящем состоянии выполнения задания спутника.

Лидер страны подробно ознакомился с фотографиями главных целей на южнокорейской территории, включая Мокпхо, Кунсан, Пхёнтхэк, Осан и Сеул, и разных районов КНДР, которые снял спутник-разведчик в течение 10 ч 15 мин – 10 ч 27 мин утра 24 ноября, пролетая Корейский полуостров.

Утром 25 ноября он снова посетил данный центр и посмотрел фотографии главных целей на южнокорейской территории, включая Чинхэ, Пусан, Ульсан, Пхохан, Тэгу и Канрын, которые снял спутник-разведчик с 9 ч 59 мин 40 сек до 10 ч 02 мин 10 сек утра этого дня.

На фотографии, снятой спутником-разведчиком в 10 ч 01 мин 10 сек, зафиксирован атомный авианосец «Carl Vinson» ВМС США в военном порту, расположенном в квартале Рёнхо Намского района г. Пусан.

Ким Чен Ын посмотрел тоже фотографии военно-морской базы в Перл-Харборе и военно-воздушной базы Хикам в Гонолулу, которые снял спутник-разведчик в воздушном пространстве над Гавайями в 5 ч 13 мин 22 сек утра 25 ноября по пхеньянскому времени.

Ким Чен Ын похвалил старания сотрудников Государственного главного управления по аэрокосмической технике, которые с проявлением высокой ответственности успешно занимаются точной настройкой спутника-разведчика, которому предстоит официально приступить к выполнению разведывательных заданий, и воодушевил их.

Государственное главное управление по аэрокосмической технике подробно доложило Ким Чен Ыну о положении подготовки для того, чтобы спутник-разведчик официально приступил к выполнению заданий.

Пхеньянский центр общего контроля и регулирования при Государственном главном управлении по аэрокосмической технике в первой половине дня 27 ноября и в ночь на 28 ноября доложил Ким Чен Ыну о положении подготовки к использованию спутника-разведчика в течение с 25 ноября по состоянию на 28 ноября.

Процесс точной настройки управляющей системы спутника-разведчика точно идет с опережением на 1–2 дня благодаря средствам и системе Пхеньянского центра общего контроля и регулирования при Государственном главном управлении по аэрокосмической технике.

Ким Чен Ын от Государственного главного управления по аэрокосмической технике получил фотографию г. Рима Италии, снятую в 17 ч 56 мин 28 сек 25 ноября по пхеньянскому времени, фотографию авиабазы Андерсен на тихоокеанском острове Гуам, снятую в 9 ч 17 мин 07 сек 27 ноября по пхеньянскому времени, и фотографии других районов, снятые в порядке эксперимента.

Также он подробно получил фотографии военно-морской базы Norfolk, судоверфи Newport News и района аэродрома американского штата Вирджиния, снятые в 23 ч 35 мин 53 сек 27 ноября по пхеньянскому времени, и фотографии Белого дома и Пентагона в Вашингтоне, снятые в 23 ч 36 мин 25 сек 27 ноября по пхеньянскому времени.

Ким Чен Ын выразил большое удовлетворение успешным проведением подготовки к использованию спутника-разведчика «Манлигён-1», которому предстоит понастоящему приступить к выполнению заданий, и от имени ЦК партии еще раз высоко оценил Государственное главное управление по аэрокосмической технике.

Он от Государственного главного управления по аэрокосмической технике получил фотографию военно-морской базы Сан-Диего штата Калифорния континентальной части США, снятую в 2 ч 24 мин 50 сек 29 ноября по пхеньянскому времени, фотографию Гадэнаской авиабазы в префектуре Окинава Японии, снятую в 10 ч 16 мин 42 сек 29 ноября по пхеньянскому времени, и фотографию Суэцкого канала Египта, снятую в 16 ч 36 мин 51 сек 29 ноября по пхеньянскому времени.

Он выразил большую надежду и удовлетворение работой Пхеньянского центра общего контроля и регулирования при Государственном главном управлении по аэрокосмической технике.

Ким Чен Ын принял участие в выборах депутатов провинциальных, городских и уездных народных собраний

26 ноября Генеральный секретарь ТПК, Председатель государственных дел КНДР Ким Чен Ын принял участие в выборах депутатов провинциальных, городских и уездных народных собраний и проголосовал на избирательном участке №26 избирательного округа №55 в провинции Южный Хамгён.

Он прибыл на избирательный участок на Рёнсонском машиностроительном объединении, и, посылая теплый привет избирателям, которые горячо приветствовали его, направился на помещение для голосования.

Ким Чен Ын, получив от председателя участкового избиркома избирательные бюллетени, проголосовал за кандидата в депутаты народного собрания провинции Южный Хамгён, директора Сонгунского чугунолитейного завода Рёнсонского машиностроительного объединения Ким Чхун Хёка, и за кандидата в депутаты народного собрания города Хамхына, начальника механического цеха №3 Рёнсонского машиностроительного объединения Ли Чхоль Хака, и за кандидата в депутаты народного собрания Хэанского района города Хамхына, заместителя начальника Хэанской районной статистической службы Рим Чхора.

Лидер страны встретился с кандидатами в депутаты и вдохновил их, говоря, что он желает, чтобы они стали настоящими представителями народа, подлинными слугами народа, которые, постоянно осознавая доверие рабочих Рёнсонского машиностроительного объединения и жителей города Хамхына, высоким патриотическим энтузиазмом и творческими усилиями вносят активный вклад в строительство могучей и процветающей Родины, самоотверженно трудятся для защиты и реализации прав, интересов и требований народа.

선거장

위대한 수령 김일성동지와 위대한 령도자 김정일동지의 유훈교양
선거장

Ким Чен Ын руководил на месте делами Рёнсонского машиностроительного объединения

26 ноября Генеральный секретарь ТПК, Председатель государственных дел КНДР Ким Чен Ын руководил на месте делами Рёнсонского машиностроительного объединения.

Его сопровождали Ким Док Хун, Ли Иль Хван, О Су Ён, Ким Ё Чен и Хён Сон Воль.

Его провели директор Рёнсонского машиностроительного объединения Ли Гён Ир и ответственный секретарь парткома этого объединения Чон Ин Чхор.

Рабочие Рёнсона со стремлением оправдать преданностью большое доверие и ожидания ЦК партии, который целиком поручил им изготовление заказного оборудования, имеющего большое значение в развитии народного хозяйства, устремляясь к выполнению постановления VI Пленума ЦК партии восьмого созыва, энергично ускоряют производство мощных крупных компрессоров на завершающей стадии.

Ким Чен Ын осмотрел крупные компрессоры, являющиеся детищем революционного духа опоры на собственные силы и самоотверженной борьбы с трудностями, массового технического новаторства, который проявил рабочие Рёнсона, сердцем поддерживая идею партии о самостоятельности.

Отмечая, что рабочие, ученые и инженерно-технические работники Рёнсона в ходе изготовления важного заказного оборудования, которое будет вносить вклад в осуществление самостоятельности нашей экономики, еще более удвоили уверенность в своих силах и научно-технических силах, нанесли мощный удар по пораженчеству и боязни техники, он выразил большое удовлетворение.

Ким Чен Ын высоко оценил, что дух Рёнсонского машиностроительного объединения – предприятия с большой мощностью, очень высок, героические традиции самоотверженного претворения в жизнь политики партии хранятся и сегодня. И сказал, что вся страна должна перенять дух продвижения вперед и боевой порыв, которые поднимаются на земле Рёнсона.

Ким Чен Ын осветил направления и пути для того, чтобы как можно скорее поднять на мировой уровень машиностроительную промышленность, несущую ответственность за ведение и подтягивание других отраслей

экономики в целом для успешного выполнения пятилетки экономического развития государства, и поставил конкретные программные задачи перед Рёнсонским машиностроительным объединением, которое будет играть ведущую роль в реализации тех направлений и путей.

Он выразил большую надежду на то, что рабочие Рёнсона, которые в суровые годы революции великим революционным подъемом надежно поддерживали нашу партию, наше государство и наш строй, будут вести за собой период всестороннего развития социалистического строительства, создав новый дух эпохи, дух Чхоллима новой эпохи.

Руководящие работники и рабочие Рёнсонского машиностроительного объединения, которые получили большую любовь и доверие лидера страны, дали твердую клятву развернуть энергичную созидательную, техническую борьбу, насыщенную преданностью и патриотизмом, блестяще завершить запланированное на нынешний год изготовление важного заказного оборудования и подать IX Пленуму ЦК партии восьмого созыва победный рапорт о полном выполнении задания.

Ким Чен Ын по случаю Дня авиации нанес поздравительный визит в Командование ВВС КНА и авиационный полк 1-й авиационной дивизии

По случаю Дня авиации Генеральный секретарь ТПК, Председатель государственных дел КНДР Ким Чен Ын посетил Командование ВВС КНА, поздравил и вдохновил всех солдат и офицеров доблестных народных ВВС.

По случаю Дня авиации в первой половине дня 30 ноября Генеральный секретарь ТПК, Председатель государственных дел КНДР Ким Чен Ын посетил Командование ВВС КНА, поздравил и вдохновил всех солдат и офицеров доблестных народных ВВС.

Как только Ким Чен Ын прибыл в Командование ВВС, его приветствовали бурными возгласами «Мансе!» солдаты и офицеры ВВС с сильным волнением и восторгом от получения безмерной славы и наивысшей привилегии, которые будут навеки сиять в истории укрепления и развития чучхейских народных ВВС вместе со знаменательным днем своего основания.

Состоялась церемония встречи Верховного Главнокомандующего Вооруженными Силами КНДР.

Ким Чен Ын, приняв рапорт начальника почетного караула ВВС КНА, произвел смотр почетного караула ВВС.

Он при сопровождении командующего ВВС осмотрел командный пункт и кабинет по изучению оперативного плана.

Он выслушал доклад командующего ВВС о расположении противных сил, об оперативном плане ВВС и конкретно ознакомился с положением информатизации оперативного управления и контроля за ситуацией.

Он оценил, что Командование ВВС осуществило на высоком уровне информатизацию и модернизацию системы контроля за обстановкой в лагере противника и командования. И отметил, что ВВС должны все еще нести знамя модернизации системы оперативного управления, как подобает ядровому виду войск наших революционных вооруженных сил, виду войск с самым богатым практическим боевым опытом и мощной боеспособностью.

Лидер страны наметил тактико-оперативные линии, встающие во всестороннем повышении постоянной мобилизованной боеготовности и способности

Ким Чен Ын, приняв рапорт начальника почетного караула ВВС КНА, произвел смотр почетного караула ВВС.

ВВС к ведению войны в целях срочного и мощного реагирования на всякие военные провокации и угрозы со стороны противника.

Осмотрев командный пункт и кабинет по изучению оперативного плана, Ким Чен Ын сфотографировался на память с военнослужащими Командования ВВС КНА по случаю Дня авиации.

Он, посылая теплый привет на страстное ликование военнослужащих ВВС, горячо поздравил их с юбилеем чучхейских авиационных вооруженных сил, которые в течение длительной истории великой ТПК на воздушном пути защиты Родины совершали героические подвиги, сияющие победами и славой.

Во второй половине того же дня он нанес поздравительный визит в авиационный полк 1-й авиационной дивизии КНА.

Как только Ким Чен Ын вместе со своей любимой дочерью прибыл на авиачасть, небо и землю потрясли бурные возгласы всех летчиков и военнослужащих ВВС с восторгом и радостью от особой безграничной славы и

Ким Чен Ын при сопровождении командующего ВВС осмотрел командный пункт и кабинет по изучению оперативного плана.

Ким Чен Ын наметил тактико-оперативные линии, встающие во всестороннем повышении постоянной мобилизованной боеготовности и способности ВВС к ведению войны в целях срочного и мощного реагирования на всякие военные провокации и угрозы со стороны противника.

위대한 김일성-김정일주의 조선지키자!

Ким Чен Ын нанес поздравительный визит в авиационный полк 1-й авиационной дивизии КНА.

счастья.

Прошла торжественная церемония авиационной дивизии в честь Ким Чен Ына.

Ким Чен Ын поднялся на наблюдательный пункт и наблюдал за демонстрационным полетом летчиков.

Он посылал теплый ответ и вдохновлял летчиков, когда они смелым и способным управлением совершали разные фигуры высшего пилотажа, включая боевые действия.

Он высоко оценил, что летчики этой авиачасти полностью готовы к тому, чтобы в совершенстве выполнить авиационные боевые задания при всяких неблагоприятных условиях, и сказал, что иметь таких летчиков, которые считают дух самоотверженного служения партии и революции, Родине и народу жизненной артерией и благородным долгом, – это большая гордость нашей партии и государства.

Ким Чен Ын позвал близко к себе летчиков, участвовавших в учениях, и сфотографировался с ними на память.

Затем он посмотрел волейбольный матч между командой ВВС и командой ВМС, проведенный по случаю Дня авиации.

В Доме культуры авиачасти он посмотрел представления Ансамбля песни и танца ВВС КНА, приуроченные к Дню авиации.

Он высоко оценил, что деятели искусства Ансамбля песни и танца ВВС в прекрасных художественных изображениях трогательно показали высокий идейно-духовный мир летчиков, и выразил большое удовлетворение.

Ким Чен Ын сфотографировался на память с летчиками и другими военнослужащими авиачасти, ведущими командирами ВВС, что будет увековечено в истории строительства армии, и горячо пожелал народным ВВС светлого будущего.

Ким Чен Ын высоко оценил, что летчики этой авиачасти полностью готовы к тому, чтобы в совершенстве выполнить авиационные боевые задания при всяких неблагоприятных условиях, и сказал, что иметь таких летчиков, которые считают дух самоотверженного служения партии и революции, Родине и народу жизненной артерией и благородным долгом, – это большая гордость нашей партии и государства.

Он сказал, что и яйцо, заряженное идеологией, может разбить скалу – такова логика, формула и философия нашей партии в отношении силы. И, утвердил, что победа в борьбе зависит не от боевых характеристик вооружений, а от того, что бороться с какими идеями и с какой целью, и что даже враги, бахвалящиеся техническими преимуществами, не могут превосходить идейно-политические преимущества наших летчиков.

Он отметил, что следует выковать из всех летчиков надежных фениксов нашей партии и сильнейших в непоколебимых революционных убеждениях летчиков, которые, храня в сердце доверие и ожидания партии, Родины и на-

Ким Чен Ын позвал близко к себе летчиков, участвовавших в учениях, и сфотографировался с ними на память.

Ким Чен Ын посмотрел волейбольный матч между командой ВВС и командой ВМС и представления Ансамбля песни и танца ВВС КНА, посвященные Дню авиации.

рода, продолжают авиалинию преданности и победы, несмотря на любые испытания. Также выразил большое доверие, что все военнослужащие ВВС и впредь будут ярко демонстрировать всемогущество героических народных ВВС, также непобедимой силой будут твердо гарантировать дело нашей партии, строительство идеального общества нашего народа.

Вечером этого дня Ким Чен Ын устроил прием в честь Дня авиации.

На прием приглашены командный и политический состав Командования ВВС КНА, командиры и политкомиссары находящихся в его подчинении дивизий и бригад, командиры полков, командиры эскадрилий и летчики.

В зале приема открылись трогательные картины, показывающие кровные узы между великим Полководцем и гвардейцами, установленные на священном пути для открытия периода полного расцвета укрепления ВВС в новую эпоху чучхейской революции.

XVII заседание Политбюро ЦК ТПК восьмого созыва

Данное заседание прошло 1 декабря в штаб-квартире ЦК партии в присутствии Генерального секретаря ТПК Ким Чен Ына.

В числе участников были также члены Президиума Политбюро ЦК ТПК, члены и кандидаты в члены Политбюро ЦК партии.

На повестке дня стоял вопрос о созыве IX Пленума ЦК ТПК восьмого созыва.

Член Президиума Политбюро ЦК ТПК, секретарь ЦК партии по организационным делам Чо Ён Вон председательствовал на заседании.

Политбюро ЦК партии, оценив, что благодаря мудрому руководству Генерального секретаря ТПК и высокому боевому энтузиазму всех партийных и всего народа в этом году достигнуты замечательные и вдохновительные успехи в осуществлении важных политических целей партии и государства, намеченных на VIII партсъезде и пленумах ЦК партии, обсудило главные вопросы, которые будут представлены на IX Пленум ЦК ТПК восьмого созыва.

Принято единогласное решение Политбюро ЦК ТПК о созыве IX Пленума ЦК ТПК восьмого созыва в последней декаде декабря.

Генеральный секретарь ТПК сказал, что государственные дела в целом продвигаются оживленно с явной тенденцией к развитию. Свидетельства тому – стабильный и продолжительный рост государственной экономики, приобретающий отчетливый характер, большой прогресс, достигнутый в отраслях сельского хозяйства и строительства, событийные изменения, имеющие важное значение, в частности, в укреплении обороноспособности страны.

Далее он, затронув практические вопросы, необходимые для точного определения плана на следующий год на основе научного анализа и изучения накопленного в текущем году опыта и уроков, сделал акцент на важности удвоить наступательный дух во всех отраслях и подразделениях и успешно завершить знаменательный 2023 год.

Бессмертные следы, запечатленные в дни руководства

За весь период своей революционной жизни Ким Чен Ир совершил рабочие поездки в 14 290 с лишним подразделений дальностью в более 1 674 610 *ли*. При этом он использовал поезд 1567 раз и преодолел более 835 000 *ли*.

Для корейского народа декабрь – особый месяц, когда он сильнее испытывает безутешную тоску по великому отцу Ким Чен Иру.

За всю свою революционную жизнь он на благо любимой Родины и любимого народа совершил далекий путь в 1 674 610 *ли* (это почти 17 оборотов вокруг Земли!) и посетил более 14 290 подразделений во всей стране.

Во имя процветания Родины и счастья народа он всегда проводил напряженные дни и работал самоотверженно, посещая заводы, села, рыбацкие поселки и горные селения. На этом бесконечном пути, бывало, он преодолел сквозь метель 6000 *ли* на северном краю страны – в провинции Чаган и за ночь совершил «форсированный марш» протяженностью в 1000 *ли* от восточного до западного побережья страны.

Однажды во время рабочей поездки он теплым голосом сказал: раньше я думал, что хорошо бы, если секунда продлилась до часа, чтобы великий вождь отдохнул хоть немножко, а теперь хочу этого, чтобы как можно больше работать на благо Родины и народа.

У него всегда не хватало времени, поэтому он постоянно находился в деловых поездках и в праздники, и в

Ким Чен Ир ознакомляется с виналоновой ватой на Виналоновом объединении «8 февраля».
Февраль 99 года чучхе (2010).

Ким Чен Ир на Хамхынской трикотажной фабрике. Декабрь 100 года чучхе (2011).

Ким Чен Ир ознакомляется с новыми станками с ЧПУ типа CNC. Декабрь 99 года чучхе (2010).

Во время руководства на месте работой отрасли сельского хозяйства.
Сентябрь 93 года чучхе (2004).

На Намхынском молодежном химическом объединении. Июнь 99 года чучхе (2010).

На Рёньянском руднике. Октябрь 100 года чучхе (2011).

выходные. И в последние дни своей бесценной жизни он, несмотря на настоятельную просьбу руководящих работников одной из провинций не отправиться в путь в лютый мороз, поехал к ним и сказал с улыбкой: не стоит беспокоиться, надо ездить так часто – и все дела налаживаются.

Бесконечная рабочая поездка лидера страны породила на родной земле чудеса, поражающие весь мир. Это – запуск ИСЗ, возведение ГЭС в Тхэчхоне, Вонсане, Хичхоне и других местах, строительство монументальных сооружений, в том числе дороги Молодых Героев, упорядочение сельскохозяйственных полей, как подобает земле социалистической Кореи, построение современных животноводческих предприятий…

Это еще не все. И большие события всей страны, связанные с отечественным производством железа, винилона и удобрений, и завершение освоения прибрежных отмелей у острова Тэге, что привело к внесению изменений в карту страны, и индустриальная революция нового столетия, рожденная в огне борьбы за покорение сверхсовременных рубежей, – все это немыслимо в отрыве от той рабочей поездки, которую Ким Чен Ир продолжал вплоть до последних дней своей жизни.

В Кымсусанском Дворце Солнца – Высшей Святыне чучхе хранится вагон, которым пользовался Ким Чен Ир при жизни.

В вагоне сохраняются полевая одежда, которой не снимал Ким Чен Ир всю жизнь во имя судьбы Родины и народа и их светлого будущего, светозащитные очки, которые он всегда носил для прятанья нагромождающейся усталости, перчатки с ворсинками, оригиналы-документы, утвержденные им в последний день своей жизни.

Вагон, которым пользовался Ким Чен Ир.

Легковая машина и электрокар, которыми пользовался Ким Чен Ир в последние годы жизни.

Судно, которым пользовался Ким Чен Ир.

В дни энергичного руководства на месте, не прекращавшегося и в дождь, и в снег, и в зной, и в метель, рождались такие исторические термины, как «форсированный марш под метелью», «форсированный марш жаркого лета», «сверхинтенсивный форсированный марш», которые и сегодня вызывают теплые чувства у каждого корейского жителя.

Далекий путь во имя развития и процветания Родины, счастья народа, который всю свою жизнь Ким Чен Ир преодолевал с пламенным чувством патриотизма, ныне непрерывно продолжается благодаря несравненному патриоту корейского народа, лидеру страны Ким Чен Ыну.

Кан Су Чжон.

Проведены выборы депутатов провинциальных, городских и уездных народных собраний

В обстановке, когда в полной мере проявляется патриотический энтузиазм всего народа, готового бесконечно любить и прославлять социалистический строй нашего образца, 26 ноября 112 года чучхе (2023) прошли выборы депутатов провинциальных (городских центрального подчинения), городских (районных) и уездных народных собраний.

На избирательных пунктах собирались избиратели с единым стремлением – на этих выборах, которые проходят в период проведения грандиозной борьбы за открытие новой страницы всестороннего процветания государства, более монолитно укрепить народную власть и еще раз ярко продемонстрировать преимущество социализма нашего образца, служащего интересам народных масс.

В выборах участвовали различные слои населения, включая представителей предыдущих поколений революции, которые шли одной дорогой патриотизма, храня в глубине души безграничное чувство доверия к власти Республики, которая со дня освобождения страны из поколения в поколение, из века в век, т. е. в течение десятков лет продолжала овеянный победами и славой путь, и новые поколения.

При высоком политическом энтузиазме и активном участии избирателей с течением времени атмосфера выборов поднималась на всех избирательных пунктах страны.

По сводным данным Центральной избирательной комиссии, в голосовании участвовало 99,63% избирателей.

Не могли участвовать в голосовании 0,37% избирателей, которые находятся за рубежом или работают на открытом море, а 0,000078% избирателей воздержались.

На данных выборах 99,91% избирателей, которые участвовали в голосовании, проголосовали за кандидатов в депутаты провинциальных (городских центрального подчинения) народных собраний, 0,09% – против, а 99,87% – за кандидатов в депутаты городских (районных) и уездных народных собраний, 0,13% – против. По Закону КНДР о выборах депутатов народных собраний всех ступеней 27 858 рабочих, крестьян, интеллигентов и руководящих работников избраны депутатами провинциальных (городских центрального подчинения), городских (районных) и уездных народных собраний.

Чвэ Гван Хо.
Фото: Хван Чон Хёк, У Чон Гук.

Визит правительственной делегации РФ в КНДР

Подписан протокол X заседания межправительственной комиссии КНДР и РФ по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству.

С 14 по 16 ноября посетила КНДР правительственная делегация РФ во главе с министром природных ресурсов и экологии РФ Александром Козловым для того, чтобы принять участие в X заседании межправительственной комиссии КНДР и РФ по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству.

15 ноября в Мансудэском Дворце съездов проходили переговоры между председателем нашей стороны межправительственной комиссии КНДР и РФ по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству, министром внешнеэкономических дел Юн Чон Хо и председателем российской стороны, министром природных ресурсов и экологии Александром Козловым.

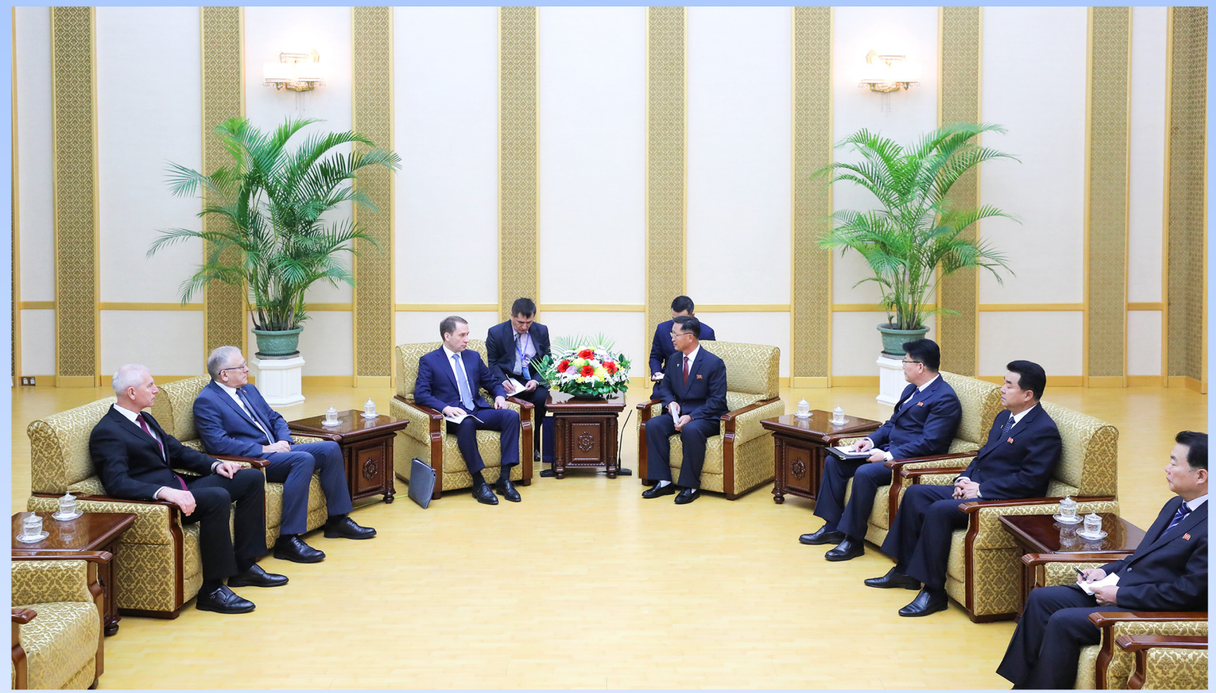
На переговорах обсуждены вопросы об ускорении в более широком масштабе межправительственного торгово-экономического и научно-технического сотрудничества между двумя странами в соответствии с поднятыми на новый стратегический уровень отношениями дружбы и сотрудничества между КНДР и РФ.

В тот же день в Пхеньяне состоялось X заседание меж-

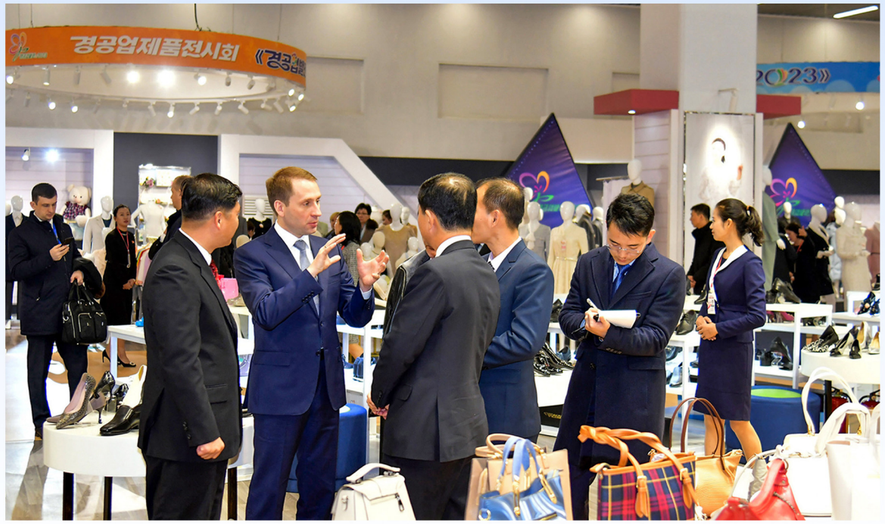
Правительство КНДР устроило прием в честь правительственной делегации РФ.

Дан концерт в честь правительственной делегации РФ в Художественном театре «Мансудэ».

Правительственная делегация РФ возложила корзину цветов к бронзовым статуям великого Ким Ир Сена и великого Ким Чен Ира на возвышенности Мансу.



Член Президиума Политбюро ЦК ТПК, зампред Госсовета КНДР, премьер Кабинета Министров Ким Док Хун в Мансудэском Дворце съездов встретился с главой правительственной делегации РФ, находящимся с протокольным визитом.



Правительственная делегация РФ посетила Выставку изделий легкой промышленности «Развитие легкой промышленности – 2023».

Министр спорта РФ и сопровождающие его лица посетили Стадион «1 Мая».

правительственной комиссии КНДР и РФ по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству.

На заседании конкретно обсуждены и подтверждены вопросы по активизации и расширению многогранного двустороннего взаимного обмена и сотрудничества в разных сферах, таких, как торговля, экономика, наука, техника и др. согласно договоренностям, достигнутым на исторической встрече и переговорах глав Кореи и России, проходивших в сентябре 2023 года.

На заседании подписан протокол X заседания межправительственной комиссии КНДР и РФ по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству.

16 ноября член Президиума Политбюро ЦК ТПК, зампред Госсовета КНДР, премьер Кабинета Министров Ким Док Хун в Мансудэском Дворце съездов встретился с главой правительственной делегации РФ, находящимся с протокольным визитом.

Во время пребывания правительственная делегация РФ побывала в разных местах города Пхеньяна.

www.rodong.rep.kp
www.kcna.kp
www.vok.rep.kp
www.naenara.com.kp
www.minzu.rep.kp
www.youth.rep.kp
www.korean-books.com.kp
www.pyongyang-times.com.kp
www.mfa.gov.kp
www.kftrade.com.kp
www.kiyctc.com.kp
www.korart.sca.kp
www.mirae.aca.kp
www.korfilm.com.kp
www.cooks.org.kp
www.friend.com.kp
www.korelcfund.org.kp
www.tourismdprk.gov.kp
www.ma.gov.kp
www.sdprk.org.kp
www.fia.law.kp
www.manmulsang.com.kp
www.koredufund.org.kp
www.korstamp.com.kp
www.gnu.rep.kp
www.kass.org.kp
www.mediaryu-gyong.com.kp
www.gpsh.edu.kp
www.ryongnam-san.edu.kp
www.kut.edu.kp
www.ryomyong.edu.kp
www.knic.com.kp

ㄱ-230880111181

© Редколлегия журнала «Корея» 2023
Электронная версия журнала «Корея» выходит на корейском, русском, китайском, английском и французском языках.
Адрес: КНДР, Пхеньян, Сосонский район, квартал Сочхон
http://www.korean-books.com.kp
E-mail: flph@star-co.net.kp